



Enrique V. Iglesias

Secretario General Iberoamericano

Ayer, hoy y mañana

Con más de veinte años ya desde la primera Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno. Bajo el lema “El Fuego Nuevo” en julio de 1991, los líderes de la región se reunieron en Guadalajara, México, para atestiguar el inicio de un esfuerzo regional, que ha persistido con notoria vitalidad, y que ha asegurado las bases para hacer de la comunidad iberoamericana un ejemplo de diálogo, concertación y cooperación entre países.

Iberoamérica, desde un lado u otro del Atlántico, es una visión compartida, es el acervo que tanto nos une, las características singulares, y a la vez excepcionales, que nos hacen una región única. Iberoamérica no pertenece al capricho del destino, sino a las aspiraciones de las personas que vivimos en esta rica y hermosa región.

Este año, la vigesimoprimer Cumbre Iberoamericana se celebra en Asunción del Paraguay los días 28 y 29 de octubre. Tiene como lema la *Transformación del Estado y Desarrollo*, y responde a la necesidad de lograr Estados que aprovechen el crecimiento económico y lo traduzcan en el bienestar para las personas.

Nuestros Jefes de Estado y de Gobierno tratarán sobre fiscalidad, profesionalización de la Administración Pública, transparencia, monitoreo y evaluación de las políticas de Estado, gobierno electrónico, ordenamiento territorial y alianzas público-privadas, entre otras cuestiones relevantes.

Estas reflexiones nos permitirán



Diversos aspectos de Asunción, sede de la XXI Cumbre Iberoamericana

Iberoamérica, desde un lado u otro del Atlántico, es una visión compartida, es el acervo que tanto nos une y nos hace una región única

ir sentando las bases que requieren los actuales desafíos nacionales, regionales e internacionales. La relevancia creciente de la

región en el ámbito internacional requiere liderazgos y estructuras estatales que estén a la altura de esta nueva presencia. Así, el papel del Estado será clave a efectos de mitigar las desigualdades, regular los mercados y asegurar sociedades cohesionadas e inclusivas.

Nuestra región está creciendo con buenos resultados económicos, y lo hace a un ritmo responsable, cuenta con sistemas monetarios fuertes, con bancos confiables, con gobiernos democráticos y con empresas competitivas. Se trata de una América Latina fuerte y con una posición envidiable, incluso en estos tiempos de incertidumbre a nivel mundial. Hay, pues, que aprovechar este momento de bonanza para reformar las estructuras que lo requieran y para, en un ciclo virtuoso de Estado y Mercado, preparar a nuestras sociedades para un

futuro mejor, más próspero, más democrático y más igualitario.

Pasa a la pag. 2

EN ESTE NÚMERO

Encuentros iberoamericanos de alto nivel en Nueva York	pag. 3
Transformación del Estado y Desarrollo	pag. 3
Balance de la cooperación iberoamericana	pag. 5
La Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica	pag. 7
Incentivos para la inversión privada en I+D y en innovación empresarial	pag. 10
V Foro Iberoamericano de Responsables de Educación Superior, Ciencia e Innovación	pag. 11
El espacio iberoamericano del conocimiento, una realidad	pag. 12
IV Congreso Iberoamericano de Cultura	pag. 20

Hacia la Cumbre de Asunción

Ayer, hoy y mañana

Viene de la Pag. 1

Dada la complejidad del momento internacional que vivimos, hemos trabajado a lo largo de este año, y en la medida de nuestras capacidades, en contribuir a hallar respuestas ante las crisis, y ello tanto mediante misiones empresariales, como con una decidida apuesta por la innovación y las nuevas tecnologías.

No hemos olvidado, empero, la vigencia de una ética de los valores: una crisis que ha nacido desde la especulación y al amparo de la falta de regulación jurídica requiere una invocación a los principios éticos, para promover las transformaciones regulatorias y de control que resultan necesarias, así como la respuesta coordinada entre los distintos países.

Y hemos insistido en la necesidad de identificar espacios en los que podamos brindar un valor agregado, lo que yo concibo como nichos de lo iberoamericano. Particular interés merece la Cooperación Sur-Sur: hemos puesto de relieve la importancia de la misma y su crecimiento significativo, que es, también, el reflejo de un nuevo regionalismo.

Por otro lado este es el Año Internacional de los Afrodescendientes de las Naciones Unidas. Como los Afrodescendientes son un componente esencial del espacio iberoamericano, estamos organizando en Salvador de Bahía, Brasil, un gran evento en noviembre que ponga de manifiesto los avances conseguidos en los últimos años por estos ciudadanos que han sido objeto de un tratamiento en muchos casos desigual. Vamos a reforzar el apoyo a políticas públicas y soluciones, avances e intercambio de experiencias de éxito.

A los veintiún años de creación de la Conferencia Iberoamérica, y seis años después del inicio de las labores de esta su Secretaría General, estamos procurando sentar las nuevas bases del sistema y racionalizando su funcionamiento mediante instrumentos como el Consejo de Organismos Iberoamericanos, el Registro de Redes Iberoamericanas y una nueva estrategia de la Cooperación.

Este repensarnos a nosotros mismos, sumado a la paulatina pero decidida construcción de la ciudadanía iberoamericana, con logros tales como las metas 2021, el Convenio Iberoamericano de Seguridad Social, o el Convenio para el uso de la videoconferencia en materia Judicial constituyen el ejemplo a seguir.

Nuestros veintidós países, en compañía de los Estados Observadores Asociados y de las Organizaciones Internacionales que son nuestros observadores consultivos, queremos contribuir a presentar propuestas para los retos del presente. Nos honra su compañía y queremos reforzar nuestra colaboración con ellos.

Los valores y principios que fundaron nuestra comunidad son, también, nuestra mejor perspectiva de futuro. Es para ello que seguiremos trabajando desde la SEGIB. □

Encuentros iberoamericanos de alto nivel en Nueva York

En el marco de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el pasado 22 de septiembre se celebró el tradicional almuerzo de Cancilleres iberoamericanos, con notable éxito de asistencia.

El canciller paraguayo, Jorge Lara Castro, y el secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias, reconocieron el avanzado estado de los trabajos de preparación de la XXI Cumbre de Asunción, que son demostrativos de valores compartidos. Los presentes subrayaron la actualidad y oportunidad de su tema central: "Transformación del Estado y Desarrollo", en torno al cual se han celebrado las diferentes reuniones de la Conferencia Iberoamericana durante este año 2011.

El canciller paraguayo reconoció que la Cumbre se realiza en un periodo de crisis internacional que requiere una reflexión conjunta y la busca de soluciones compartidas y coordina-

das; defendió que el mensaje que debe surgir de Asunción habrá de tener un contenido afectivo, de sentimientos compartidos, de humanismo y de integración de los pueblos y que destaque las respectivas riquezas morales y culturales.

Algunas intervenciones estuvieron enfocadas a destacar el contexto generalizado de la democracia en el continente latinoamericano, de su crecimiento económico y de un reconocimiento de procesos de integración que se han venido verificando en los últimos años y que permiten que la voz de América Latina sea reforzada en el mundo.

Durante su estancia en Nueva York, el secretario general iberoamericano mantuvo contactos con diferentes mandatarios iberoamericanos, con quienes habló de temas de la actualidad mundial en general y de interés iberoamericano en especial. Entre otros, podemos citar al presidente de

Los desafíos de Asunción

Transformación del Estado y desarrollo

Este año, la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno se llevará a cabo en Asunción del Paraguay, entre el 28 y el 29 de octubre. Tal como anunciara el Presidente Fernando Lugo el pasado año, en Mar del Plata, las diversas reuniones preparatorias de la Conferencia han girado, a lo largo de estos meses, en torno al tema de *Transformación del Estado y Desarrollo*.

Es un tema que preocupa muy especialmente al gobierno paraguayo, decidido a implementar un proceso de reformas estructurales que permitan alcanzar un desarrollo equilibrado, equitativo y sostenible, acorde con los altos índices de crecimiento económico que el país ha obtenido en los últimos años.

Pero también lo es para los demás

países latinoamericanos que con mayor o menor éxito han podido evitar, gracias, en parte, a las medidas contracíclicas, de control fiscal y de regulación del mercado, puestas en marcha en los últimos años, que la crisis financiera y económica, que afecta fundamentalmente a los países más desarrollados, trastorne también a las emergentes economías de la región.

Con el fin de contribuir al debate que sobre el tema de la *Transformación del Estado y Desarrollo* se lleva adelante en todos los ámbitos iberoamericanos, la Secretaría Pro-Tempore y la Secretaría General organizaron, con el apoyo de otros países, de los organismos internacionales y regionales y de entidades académicas especializadas en el tema de la modernización del Estado, varios

Hacia la Cumbre de Asunción

México, Felipe Calderón; al presidente de Perú, Ollanta Humala; el presidente de Honduras, Porfirio Lobo; la presidenta de Costa Rica, Laura Chinchilla; el presidente de Bolivia, Evo Morales; el presidente de Paraguay, Fernando Lugo; el vicepresidente de Uruguay, Danilo Astori; el canciller boliviano, David Choquehuanca; la canciller mexicana, Patricia Espinosa; el canciller de Chile, Alfredo Moreno, y el canciller de Panamá, Roberto Henríquez. □

Bajo estas líneas, Enrique V. Iglesias con el canciller de Panamá, Roberto Enríquez.



De derecha a izquierda: Evo Morales, presidente de Bolivia, Enrique V. Iglesias, secretario general iberoamericano, David Choquehuanca, canciller de Bolivia y Rui Amaral, secretario adjunto de la SEGIB.



A la derecha, el secretario general iberoamericano, con el canciller de Chile, Alfredo Moreno.



Reunión extraordinaria de Coordinadores Nacionales y Representantes de Cooperación iberoamericanos, celebrada en la sede de la SEGIB en Madrid, los días 8 y 9 de septiembre

importantes eventos de reflexión, en Madrid en febrero, en México en junio, y en Asunción también en junio.

El propósito de estos seminarios fue poner en discusión los procesos de reforma que se están llevando a cabo en la región, para ayudar a formular propuestas que puedan servir de insu-

mos a la discusión del eje temático en todas las instancias de la Conferencia Iberoamericana, pero muy especialmente durante la XXI Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno.

Las propuestas han sido contrastadas con los actores gubernamentales que de una u otra manera formulan las políticas y las estrategias de reforma

del Estado en los países iberoamericanos. Ello ha permitido conocer en forma directa las acciones desarrolladas en áreas como planificación, diseño, monitoreo y evaluación de las políticas de Estado, consecución de pactos sociales y fiscales, desarrollo de la institucionalidad y profesionalización del aparato público. Pero también en cuanto a gobernabilidad

democrática, transparencia, coordinación multinivel y descentralización territorial, desarrollo de infraestructura, seguridad ciudadana, alianzas público-privadas y uso de tecnologías para la información y la comunicación

El eje central de todos estos procesos de reformas debe estar puesto, como muy bien destacó la Ministra de la Función Pública del Paraguay, Lilian Soto, en los ciudadanos, vistos y comprendidos en su más amplia concepción social. Es él, en última instancia, el destinatario y el beneficiario de todos los cambios. Hacia su mayor participación en el manejo y el control del Estado, y hacia el fortalecimiento de su sentido de pertenencia a ese Estado deben apuntar las reformas que surjan de los compromisos que en octubre asuman los Jefes de Estado y de Gobierno en Asunción.

Participaron en estos Seminarios expertos de la CEPAL, la OCDE, la OEA, el Banco Mundial, el BID, la CAF, el PNUD, el CLAD, la FIAPP, la AECID, el ICEI y funcionarios de la Secretaría de la Función Pública de Paraguay. □

Hacia la Cumbre de Asunción

Las Reuniones Ministeriales Sectoriales en 2011



En el conjunto del año se habrán celebrado en total seis reuniones ministeriales sectoriales iberoamericanas: Turismo, Género, Salud, Administraciones Públicas, Cultura y Educación. Se cumple así el objetivo de espaciar la frecuencia de dichas reuniones, para optimizar recursos y poder evaluar con perspectiva la progresión de los temas en curso.

La XI Conferencia Iberoamericana de Ministros de Turismo se celebró el 18 de mayo en Asunción, Paraguay, bajo el lema de la Cumbre, "Transformación del Estado y Desarrollo". Participaron 19 países (10 Ministros, 7 Viceministros y 2 altos funcionarios). Los Ministros consideraron necesario seguir fortaleciendo la gestión del Estado con el objeto de facilitar el desarrollo económico, sostenible y social de los pueblos, donde el turismo sea una herramienta fundamental para la erradicación de la pobreza debido a su naturaleza generadora de empleo e inclusión social. En este sentido, los ministros acordaron elevar a la consideración de los Jefes de Estado y de Gobierno que en el proceso de transformación y fortalecimiento del Estado, se incluya una política turística transversal como un elemento clave en la formulación de políticas públicas a nivel nacional e iberoamericano.

Género

La III Conferencia Iberoamericana de Género se celebró en Asunción, Paraguay, bajo el lema "Género, Transformación del Estado y



Arriba reunión de los ministros de Turismo. Abajo, la mesa de la reunión de los ministros de Administración Pública

Desarrollo", los días 9 y 10 de junio y contó con la participación de 13 países (13 Ministras y/o Altas autoridades de los Mecanismos de Adelanto de las Mujeres). En los aspectos más relevantes de la Declaración en concreto se reafirma el compromiso con la igualdad de oportunidades, los derechos de las mujeres y el fortalecimiento de los mecanismos gubernamentales de políticas para las mujeres elevados a la más alta jerarquía, de acuerdo al contexto nacional, con presupuestos suficientes, como condición ineludible para que la transformación del Estado garantice la igualdad real entre mujeres y hombres en los países de Iberoamérica.

Salud

La XIII Conferencia Iberoamericana de Ministros de Salud se celebró en Luque, Paraguay, el 10 de junio y contó con la participación de 16 países, y la presencia de 3 Ministros/as y 6 Viceministras/os. Los aspectos más relevantes de la

Declaración se refieren a la obligación de los Estados de garantizar el ejercicio del derecho a la salud, asegurando la universalidad en la atención, la equidad en el acceso, la calidad de las prestaciones y el financiamiento suficiente y sostenible de los sistemas de salud de nuestros países, en el marco de un sistema de protección social. Asimismo se expresa el interés en desarrollar instrumentos, identificar e intercambiar experiencias y buenas prácticas en áreas tales como la construcción de sistemas universales de salud, el desarrollo y gestión de recursos humanos, los sistemas de información y la aplicación de las nuevas tecnologías.

Administración Pública

La XIII Conferencia de Ministros de Administración Pública y Reforma del Estado se celebró en Asunción, Paraguay, el 30 de junio y 1 de julio y contó con la participación de 18 países (7 ministros, 7 Viceministros y 4 Altos Funcionarios).

Los Ministros aprobaron el Informe de Actividades de la Escuela Iberoamericana de Administración Pública y el "Marco para la Identificación Electrónica Social Iberoamericana" (como addendum a la Carta Iberoamericana de Gobierno Electrónico).

Por otra parte, y en relación al tema de la Cumbre, los ministros expresaron su compromiso para impulsar políticas y estrategias de cambio que faciliten profundizar la transformación de los Estados Iberoamericanos para el Desarrollo.

Cultura

La XIV Conferencia Iberoamericana de Cultura se celebró, bajo el lema "Cultura y Gobernabilidad", en Asunción, Paraguay, el 2 de agosto, con la participación de 17 países (8 Ministros y/o Máximas Autoridades de Cultura, 5 altos funcionarios y 4 representantes diplomáticos) y representantes de organismos regionales iberoamericanos (OEI, ATEI, CER-LAC).

En la reunión se presentaron a consideración de los ministros el documento de reformulación del programa Iberoamericano de Bibliotecas, el proyecto de programa Iberoamericano de Música, así como los desarrollos en las nuevas líneas de acción de la cooperación cultural Iberoamericana (Cohesión Social, Diplomacia Cultural y Pymes Culturales) y los avances de los programas Cumbre de cooperación cultural (Iberarchivos ADAI, Ibermuseos, Iberescena, Ibermedia, Iberoquestas, Iberurras, RADI). Los Ministros reafirmaron su compromiso con dichos programas, con la profundización de las acciones a través de la Carta Cultural Iberoamericana y con la realización de los esfuerzos necesarios para lograr efectivamente la asignación a las políticas culturales de al menos el 1% del presupuesto general de cada Estado y solicitaron a la SEGIB trabajar conjuntamente con los países para el desarrollo de un instrumento normativo internacional de protección del patrimonio museológico. □

Cooperación

Balace de la cooperación iberoamericana Resultados de los Programas de Cooperación apoyados por la Cumbre Iberoamericana

La Cooperación Iberoamericana, amparada por el Convenio de Bariloche de 1995, se compone de Programas llevados a cabo por los Gobiernos de la región y de Proyectos adscritos impulsados por municipios, universidades y organizaciones privadas. Todos ellos cuentan con la aprobación y el respaldo de la Cumbre Iberoamericana de Jefes y Jefas de Estado y de Gobierno que se reúne anualmente y que, entre otras medidas de política y concertación, promueve y supervisa esta Cooperación.

La Secretaría General Iberoamericana (SEGIB) atendiendo a las funciones recogidas en su Estatuto, tiene el mandato de fortalecer y coordinar la Cooperación Iberoamericana. Para ello da seguimiento, apoyo y visibilidad a los Programas y realiza evaluaciones velando por su calidad y el impacto. Cada Programa es gobernado por un Comité Intergubernamental formado por representantes sectoriales de los gobiernos adheridos y cuenta con una pequeña Unidad Técnica que opera y ejecuta las acciones comunes.

En su labor de información y coordinación general, la SEGIB rinde cuentas a la Cumbre Iberoamericana a través de los 22 Responsables de Cooperación, que son las autoridades que se ocupan de esta tarea en cada gobierno Iberoamericano. En la página Internet de la SEGIB, www.segib.org se puede acceder a una información completa sobre cada uno de los Programas.

De manera general se puede afirmar que los Programas Iberoamericanos operan en el campo del fortalecimiento de las Políticas Públicas en los sectores abordados por cada uno de ellos. Además, y como un componente relevante de los mismos, varios Programas cuentan con convocatoria de ayudas y proyectos en su campo de actuación, sea éste la cultura, la ciencia o la innovación.

A través del intercambio de experiencias, la gestión del conocimiento, la formación y el fortalecimiento institucional, compartiendo lo que funciona y lo que no, se consigue que la actuación

de los gobiernos en diversos campos de la política pública sea más efectivo y eficaz. Los planes nacionales de cada país en sectores como la alfabetización, la gestión territorial o diversos campos de la vida cultural, son reforzados por estrategias regionales a las que contribuyen todos los países de la región.

La diversidad de Programas y el tipo y diversidad de sus actuaciones, dificulta presentar un resumen de sus resultados que siempre dejará fuera buena parte de lo conseguido. Cabe resaltar en cualquier caso:

En el área Cultural

Cabe destacar las 1.291 producciones cinematográficas apoyadas por el Programa Ibermedia, con más de 50 millones de euros, alguna de las cuales ha alcanzado el Oscar y otros premios, las 723 ayudas dadas por Iberescena a obras de teatro y danza y a diversos festivales Iberoamericanos, los más de 400 proyectos de recuperación y modernización de archivos que cuentan con el apoyo del Iberarchivos, algunos de ellos asociados con pueblos originarios o con Derechos Humanos, los 9 proyectos museísticos apoyados por Ibermuseos o los 5 de apoyo a Orquestas Juveniles promovidos por el recientemente aprobado Programa Iberorquestas.

En el campo de los Servicios Sociales Básicos

Cabe destacar los 150.000 niños y niñas recién nacidos que son alimentados con leche materna, aportada por mujeres voluntarias a través de los Bancos de Leche Humana promovidos por el Programa Iberblh, la reducción del 13 % de analfabetismo en la región -5 millones de analfabetos menos- lograda con el impulso del Plan Iberoamericano de Alfabetización (PIA) que ha contribuido a que la tasa de acceso a la educación básica supere el 90 % en la mayor parte de los países o los 738 técnicos que han compartido experiencias y se han formado en gestión integrada del agua a través del Programa de Recursos Hídricos.



Reunión de los responsables de Programas de Cooperación iberoamericanos, en Madrid, en la sede de la SEGIB.



En Municipalismo y Gestión Territorial

Cabe destacar los 28.000 alumnos, la mayor parte de ellos técnicos de administraciones locales, formados en diversas áreas del Municipalismo a través de las actividades de capacitación de la Unión Iberoamericana de Municipalistas, los 300 profesionales

de 65 ciudades y las asistencias técnicas en Planificación Estratégica Urbana realizadas por CIDEU o la puesta en marcha del Observatorio Iberoamericano de Políticas Públicas Territoriales y de la Red Universitaria Iberoamericana en Gestión Territorial por parte del Programa Proterritorios.

Pasa a la página 6

Cooperación



A la derecha, el secretario Pro-Tempore, el paraguayo Hugo Saguier, dirigiéndose a los presentes en la reunión extraordinaria de Coordinadores Nacionales y Responsables de Cooperación.

Viene de la página 5

En el Espacio Iberoamericano del Conocimiento

Cabe destacar los 9.000 investigadores, que trabajan en más de 1.300 grupos y 60 redes apoyados por el Programa CYTED (Ciencia y Tecnología para el Desarrollo) y que han producido 403 libros, 46 patentes y 3.828 artículos científicos; los 160 profesores y estudiantes de postgrado que han participado en las primeras iniciativas del Programa de Movilidad Académica “Pablo Neruda” o la puesta en marcha del Programa de Innovación.



En el terreno de la calidad, las TICs y el apoyo a las PYMES

Cabe destacar las 12.000 personas, técnicos de administraciones y profesionales de empresas, que han participado en las actividades del

Programa Iberpyme, encaminadas a impulsar políticas públicas de apoyo a las PYMES; el Premio Iberoamericano de Calidad organizado por Iberqualitas o las 55 buenas prácticas en diversas áreas de gestión pública y privada identi-

ficadas y transferidas por el Proyecto de TICs e Inclusión Social.

Encaminados al fortalecimiento de la cooperación y de las instituciones públicas

Cabe destacar, además de diversas actuaciones realizadas por otros Programas los más de 1.000 proyectos de Cooperación Sur-Sur identificados y analizados por el Informe realizado por la SEGIB así como las acciones de fortalecimiento institucional realizadas por el Programa de la Cooperación Sur-Sur o los funcionarios de las Presidencias de los Gobiernos que han participado en los Diplomados realizados por el Programa IBER-GOP.

Finalmente Cabe destacar las 4.500 horas de televisión y 780 horas de radio emitidas por el Programa TEIB (Televisión Educativa y Cultural Iberoamericana) que ha lanzado recientemente el canal de noticias culturales NCI el cual ya ha emitido 1.150 noticieros en canales de amplia difusión. Todo ello con una inversión de 152 millones de euros. Además de los recursos de Planes Nacionales en cada ámbito sectorial, que los países articulan y fortalecen alrededor de varios Programas Iberoamericanos. □

Aprobado en Buenos Aires el futuro Programa de Propiedad Industrial y Promoción del Desarrollo

La reunión con motivo del lanzamiento del Programa de Propiedad Industrial y Promoción del Desarrollo se llevó adelante los días 14 y 15 de septiembre en la sede del INPI de Argentina, en Buenos Aires, en cumplimiento del mandato recibido de la XX Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno.



Paraguay y Uruguay, activos participantes de los debates, comunicaron la imposibilidad de asistir.

Se consideró que, una vez puesto en marcha el Programa, permitirá profundizar el diálogo entre los estados para la elaboración de mecanismos de promoción de la

propiedad industrial, y la coordinación de las políticas públicas que se desarrollan en cada país.

Tras la presentación y aprobación del documento del Programa, se ratificó que la Secretaría Técnica se ubicará en la sede del INPI de Argentina por un período de 3 años, y se establecieron los diferentes niveles de aportes en función al tamaño y desarrollo de cada país.

Asimismo, se acordó priorizar diferentes proyectos en el marco de las líneas de acción del Programa, englobados en dos grandes temas: “La Plataforma Iberoamericana de Servicios de Propiedad Industrial al Sector Productivo con especial orientación a

las PYMES”; y “El Centro Virtual Iberoamericano de Cooperación en Propiedad Industrial dirigido a las oficinas, los centros académicos y el sector privado”.

En la segunda parte del encuentro se aprobó un Proyecto de Comunicado Especial en Propiedad Industrial para la XXI Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno para ser elevado a la SEGIB y la Secretaría Pro-Tempore para su inclusión en la Declaración de la Cumbre de Asunción. El cierre del encuentro estuvo a cargo Federico Poli, por SEGIB, Carlos Mazal, por OMPI y Mario Aramburu, Presidente del INPI de Argentina, país anfitrión. □

Cooperación

Balance de los últimos 5 años

La Cooperación Sur - Sur en Iberoamérica

En estos últimos 5 años, los países iberoamericanos impulsaron, anualmente, un mínimo de 1.200 proyectos de Cooperación Sur-Sur Bilateral y de otros 60 de Cooperación Triangular.

En el ámbito bilateral, 7 de los 19 países iberoamericanos (Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, México y Venezuela) explican en torno al 90-95% de los proyectos

En las triangulaciones, la aportación técnica recae en Chile, México, Brasil y Argentina. El apoyo fundamentalmente financiero, implica a Japón, Alemania y España.

El auge de la Cooperación Sur-Sur se produce en un contexto de desplazamiento de los países iberoamericanos como receptores de Ayuda Oficial al Desarrollo (AOD): entre los años 2000 y 2009, la región pasa del 6,5% al 4,5% de la AOD mundial.

Sin embargo, España, entre 2000 y

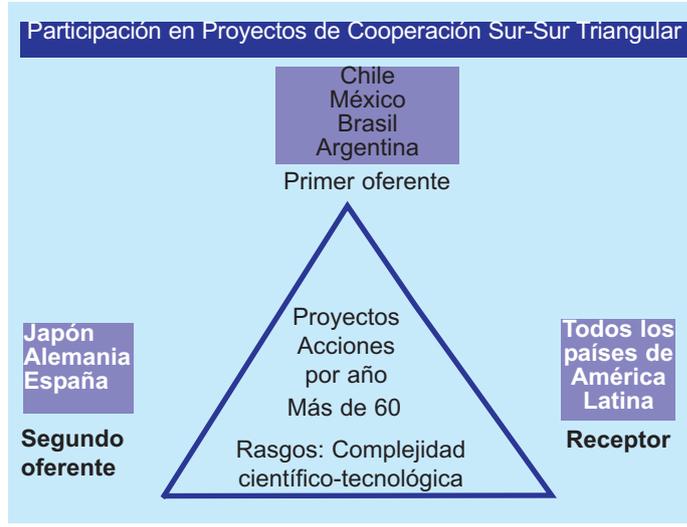


Más de 1200 proyectos anuales de cooperación bilateral y 60 de cooperación triangular

otro, sitúa en contexto lo anterior, a partir de la evolución de los flujos de Ayuda Oficial al Desarrollo (AOD). Conforme a ello, una revisión de las principales conclusiones obtenidas desde la primera edición del Informe (2007), permite realizar un balance de 5 años de Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica. Se identifican así las siguientes tendencias:

a. Los proyectos ejecutados han tenido como propósito el desarrollo de las capacidades de los países en ámbitos mayoritariamente socio-económicos, aunque también ha habido proyectos orientados al fortalecimiento de las instituciones públicas, el medio ambiente, el género, la cultura o la prevención de desastres.

b. En el ámbito bilateral, destacarían los proyectos de alfabetización de Cuba (presentes en el resto de países iberoamericanos); los Bancos de Leche Materna de Brasil, fortaleciendo la lucha contra la mortalidad infantil y en plena expansión regional; los dedicados al desarrollo de técnicas agrícolas que tiendan a facilitar tanto la soberanía alimentaria como la inserción en mercados externos (proyectos



argentinos); o los dedicados al fortalecimiento de las propias instituciones de cooperación (Colombia y Chile con Uruguay, Costa Rica y Guatemala, entre otros).

c. En el ámbito triangular, los proyectos presentan (al contar con el apoyo de un tercer actor que aporta más recursos técnicos, humanos y/o financieros) una mayor complejidad científico-tecnológica. Se trata de

proyectos como el de construcción de viviendas sismo-resistentes para población con bajos ingresos (México-Japón y El Salvador); fortalecimiento del sistema fitosanitario nacional (Argentina-Japón y Perú); apoyo a la gestión de residuos sólidos (México-Alemania junto a República Dominicana y Ecuador); o desarrollo de los servicios públicos de atención a la ciudadanía (Chile-España y Paraguay).□

Cooperación

Chile y Uruguay suscribieron el acuerdo de aplicación del Convenio Multilateral Iberoamericano de Seguridad Social



A la izquierda, la mesa de Santiago de Chile. Abajo, la de Montevideo.

Tanto Chile como Uruguay ratificaron el Convenio Multilateral Iberoamericano de Seguridad Social en sendos actos celebrados en sus respectivos países, en el mes de julio, en el caso de Uruguay y el 1º de septiembre en el de Chile.

En Montevideo estuvo presente el presidente de la República Oriental del Uruguay José Mujica. El acto contó con la presencia del secretario general iberoamericano Enrique V. Iglesias, del secretario general de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, Adolfo Jiménez y de los ministros de Relaciones

Exteriores y de Trabajo y Seguridad Social, Luis Almagro y Eduardo Brenta.

En Santiago, fueron los ministros de Relaciones Exteriores, Alfredo Moreno, y del Trabajo, Evelyn Matthei quienes, suscribieron el Acuerdo de Aplicación del Convenio por parte de la República de Chile.

El Acuerdo de Aplicación fue firmado también por el representante de la secretaria general Iberoamericana, Norberto Ianneli, y el Secretario General de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social (OISS), Adolfo Jiménez.



Hasta el mes de septiembre de 2011, los Estados que han ratificado dicho texto, son en total 14: Argentina, Bolivia, Brasil,

Colombia, Chile, Costa Rica, El Salvador, España, Ecuador, Paraguay, Perú, Portugal, Uruguay y Venezuela. Según estimaciones de la OISS, la vigencia de este convenio podrá beneficiar a 4,5 millones de personas en los próximos años.

Reunión del Consejo Intergubernamental RADI

Jorge Lara Castro, ministro de Relaciones Exteriores de Paraguay inauguró el pasado 12 de septiembre la XIII Reunión Ordinaria del Consejo Intergubernamental del Programa de Archivos Diplomáticos Iberoamericanos RADI, en representación de la SEGIB participó Enrique Vargas, Subdirector de la División de Asuntos Culturales.

En el encuentro se dieron cita representantes de las cancillerías de los países miembros y aprobaron la publicación de la tercera convocatoria de ayudas; se contó con la presencia de Patricia Funes de Argentina, Jaime Antunes da Silva, director general del Archivo Nacional de Brasil, María Eugenia Barrientos de Chile, Víctor Barranco y Mariela Comes Rimoldi de la República Oriental del Uruguay quienes dictaron conferencias sobre la documentación generada en la década del 1970 con el "Plan Cóndor": tratamiento técnico y políticas de acceso". □



El Canciller de Paraguay

No existe otra experiencia en que un conjunto de países hayan abordado de forma mancomunada el ámbito de la migración y la seguridad social, por lo que el Convenio Multilateral Iberoamericano de Seguridad Social en un instrumento pionero en su ámbito, que abre nuevas perspectivas de futuro para la cooperación entre Estados o entre regiones en el campo de las futuras inversiones y la protección social para sus trabajadores. □

Cooperación

Políticas Públicas y transformación del Estado

El aporte de Ibergop



El secretario para la Cooperación de la SEGIB, Salvador Arriola, en un momento de su intervención en la 3ª edición del Diplomado IBERGOP: *Sistema de monitoreo y evaluación de las políticas públicas y programas de Gobierno en los Centros de Gobierno.*

a las comunidades bajo su tutela en la senda del desarrollo. En este sentido, la aplicación de métodos de análisis, diseño y evaluación de políticas públicas y programas de gobierno, así como el diseño y uso de sistemas de monitoreo y evaluación de las mismas, se constituye en elementos centrales para facilitar dicha evolución. Es por ello, que en el Diplomado participaron funcionarios de las Presidencias y de Ministerios de Planificación de siete países de la región: Argentina, Colombia, Costa Rica, España, Guatemala, México y Paraguay.

Un resultado importante de relevar ha sido la adquisición de herramientas teóricas, conceptuales, metodológicas y técnicas necesarias para el Análisis, el Diseño, el Seguimiento y la Evaluación de Políticas Públicas el cual involucra aspectos tales como la identificación de información relevante, su valoración, el establecimiento de criterios de análisis, la identificación y estructuración de problemas públicos, la evaluación de alternativas de política pública, la definición de reglas de decisión, y los mecanismos y procedimientos de monitoreo, implementación y evaluación ex -post de políticas y programas de interés público.

Por otra parte, el intercambio de experiencias y el estudio de casos, enriquecido con un intenso debate, posibilitó, además de adquirir nuevas competencias, propiciar el diálogo y generar una red que incentive la colaboración entre los países de la región.

Finalmente, es así como se perfila que el ámbito específico que desarrolla IBERGOP, coincidente con la temática de esta XXI Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, posibilitará como resultado que en la convocatoria en 2012, la Reunión Iberoamericana de Ministros de la Presidencia (RIMPE), quienes tendrán a su cargo, la puesta en práctica de dichos acuerdos políticos, varios de los cuales permitirán reforzar las tareas futuras del Programa IBERGOP, el que a su vez, podrá aportar en el intercambio y conocimiento de las prácticas que en la región se realizan en tomo al diseño, implementación y evaluación de las políticas públicas. □

El tema central de la XXI Cumbre Iberoamericana, a realizarse en Asunción, Paraguay, el próximo mes de octubre, será el de la Transformación del Estado y el desarrollo.

El desafío principal de la citada Cumbre, será el de promover el fortalecimiento de los Estados para que desempeñen el papel que les corresponde en la conducción de la estrategia de desarrollo integral, en la defensa de la democracia y de la gobernabilidad, en la promoción de la igualdad, en la justicia social y en la garantía y expansión de los derechos de los ciudadanos.

La transformación del estado es un proceso continuo y constante, con características particulares en cada país. Las decisiones que emanen de la Cumbre, deberán propiciar procesos de planificación comprehensiva y estratégica de corto, mediano y largo plazo, que articulen políticas públicas que incorporen la participación ciudadana en sus diversas etapas y sean medidas a través de indicadores concretos.

Es en este sentido, que el Programa de Cooperación Iberoamericana IBERGOP, cuyo objetivo básico es el de contribuir a la consolidación de la gobernabilidad democrática en la comunidad iberoamericana, se consti-

tuye en un instrumento de colaboración entre los gobiernos a fin de propiciar el fortalecimiento de las instituciones democráticas, mediante la formación especializada para el diseño, implementación, coordinación y evaluación de las políticas públicas de calidad, de acuerdo a la situación y realidad de cada país iberoamericano. En este marco, coincidentemente, se diseñó la tercera edición del Diplomado IBERGOP sobre “Sistemas de Monitoreo y Evaluación de las Políticas Públicas y Programas de Gobierno en los Centros de Gobierno” que se compuso de tres etapas: el primer Seminario presencial sobre “La Toma de decisiones en Política Pública” se realizó en Cartagena de Indias, Colombia, en el mes de abril y fue organizado por la Escuela Superior de Administración Pública (ESAP) de Colombia; la segunda etapa se realizó bajo la modalidad virtual, en el mes de agosto, y finalmente, el segundo Seminario presencial sobre “Sistema de Monitoreo y Evaluación de las Políticas Públicas”, realizado en ciudad de México, la semana del 19 de septiembre, fue organizado por la Presidencia de la República de México, con el apoyo de la Secretaría de Relaciones Exteriores. El objetivo del Diplomado fue promover el debate, el intercambio y la adquisición de capacidades analíticas útiles para el ejercicio de asesoría y acompañamiento a la toma de decisio-

Un resultado importante ha sido la adquisición de herramientas teóricas, conceptuales, metodológicas y técnicas necesarias para el Análisis, el Diseño, el Seguimiento y la Evaluación de Políticas Públicas

nes de política pública, con énfasis en el diseño y uso de Sistemas de Monitoreo y Evaluación de Políticas Públicas en los países de la región.

Es bien conocido que uno de los factores determinantes de la gestión eficiente, democrática y sostenible que caracteriza a las sociedades modernas basadas en el conocimiento e insertas en la aldea global, es la capacidad de sus élites de gobierno de tomar decisiones ilustradas, sustentadas en evidencias que, combinada con habilidades argumentativas, de negociación y pensamiento crítico-constructivo, conducen

Cooperación

El espacio iberoamericano del conocimiento: una realidad



Acto de entrega de becas del Programa Santander Universidades el miércoles 24 de agosto, en Montevideo. Reunión del Comité Técnico del Programa de Movilidad Académica Pablo Neruda.

La propuesta de avanzar en la creación de un Espacio Iberoamericano del Conocimiento (EIC) fue formalmente presentada por el Presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, en la Reunión de Universidades Iberoamericanas realizada en Sevilla en mayo de 2005.



La puesta en marcha de una iniciativa en este sentido ha estado presente en recomendaciones y mandatos emanados de diferentes instancias de la cooperación iberoamericana, incluyendo la primera Cumbre, celebrada en la ciudad de Guadalajara, México, en 1991, así como las declaraciones de las Cumbres de Jefes de Estado y de Gobierno celebradas en Bariloche (1995), Panamá (2000), Lima (2001), así como en las Conferencias Iberoamericanas de la Educación llevadas a cabo en Santo Domingo (2002) y Toledo (2005).

En el año 2005, la Declaración de la Cumbre de Salamanca (2005) señala explícitamente el compromiso de avanzar en la creación de un Espacio Iberoamericano del Conocimiento y en la XVI Cumbre de Montevideo se valoró la creación de este espacio orientado a la necesaria transformación de la educación superior y articulado en torno a la investigación, el desarrollo y la innovación, y se respaldó la propuesta de elaborar un plan estratégico del EIC.

Actualmente el Espacio Iberoamericano del Conocimiento se estructura e torno al "triángulo del conocimiento" formado por la Ciencia y la Tecnología, la Enseñanza Superior y la

Innovación, como los tres pilares que soportan el desarrollo de la Sociedad del Conocimiento, en torno a los cuales se desarrollan Programas y acciones concretas.

Líneas principales del EIC

Fortalecimiento de los sistemas nacionales y regionales de acreditación y evaluación de la calidad de la educación superior, la homologación y el reconocimiento de estudios. En este sentido se ha avanzado en la firma de acuerdos bilaterales, que son una base para ir alcanzando un acuerdo multilateral.

La movilidad académica de estudiantes, profesores e investigadores. En esta línea se ha impulsado el Programa de Movilidad Académica Pablo Neruda, que en el 2011 realizó su primera convocatoria abierta, aprobándose 600 movilidades académicas en siete áreas.

La innovación como motor del desarrollo: la región necesita de la innovación para dar un salto en aquellas áreas claves para el crecimiento de nuestras economías.

En este ámbito destacamos la puesta en marcha del Programa

Iberoamericano de Innovación, en el que participan 11 países de la región.

La Ciencia y la Tecnología como un aporte central al desarrollo del conocimiento, al intercambio de científicos y como una contribución al desarrollo económico. Esto se expresa claramente en el desarrollo del Programa de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (CYTED). Un Espacio que avanza en contenido y estructura:

En el IV Foro Iberoamericano de Responsables de Educación Superior, Ciencia e Innovación (México D.F., 2010) se aprobó el establecimiento, de la Estructura Básica y Marco Organizativo del EIC, que define objetivos y estructura operativa del Espacio, así como actores que pueden sumarse a ésta. En este sentido, es importante destacar que ya contamos con agentes del Espacio. A este esfuerzo se ha sumado, entre otros, el Banco de Santander, con quien hemos firmado un Protocolo de Acuerdo.

En el marco del V Foro de Responsables de Educación Superior, Ciencia e Innovación, realizado en la ciudad de La Habana, Cuba, el 15 y 16 de septiembre pasado, se adoptó por unanimidad el Documento sobre Estrategia del Espacio Iberoamericano del Conocimiento. Por otra parte, y

como parte de la Estrategia, se reforzó la estructura operativa, a través de la consolidación de la Oficina del EIC. Asimismo, se solicitó a Argentina, Cuba, Colombia, México y Nicaragua que acompañen en el arranque de la Oficina.

Otro avance importante es la ampliación del número de Programas de Cooperación que forman parte del Espacio; al Programa CYTED, al de Movilidad Académica Pablo Neruda y al Programa Iberoamericano de Innovación, se incorporó el Proyecto IberVirtual, de educación superior a distancia. De igual forma, se anunció el avance que se está realizando en un Programa de Propiedad Industrial para el desarrollo, en el reforzamiento del Programa Iberoamericano de PYMES y se presentó uno sobre Bibliotecas Públicas y se adoptó la creación de un Consejo que articule las acciones de la cooperación iberoamericana en esta materia.

Otra línea de trabajo aprobada, se vincula al seguimiento del espacio ALC-UE e identificar una contraparte europea del Foro Iberoamericano, como también reforzar la cooperación con otros países extraregionales, acordándose que se participará en la Tercera edición del Encuentro Iberoamérica – Rusia, que se efectuará en 2012, en México D.F.

En materia de movilidad de estudiantes de pre-grado en el marco del EIC, se aprobó la propuesta inicial de crear un Sistema Iberoamericano y se acordó avanzar en el diseño de un documento final, para lo cual se contará con la participación de Argentina, México y Colombia.

Por último, se planteó incorporar a la agenda del Foro, de manera permanente, la presentación y debate de políticas de Educación Superior, Ciencia y Tecnología e Innovación de los países iberoamericanos.

Con los acuerdos alcanzados en La Habana, el Espacio Iberoamericano del Conocimiento comienza una nueva fase, con orientaciones estratégicas y un marco operativo que permite dar seguimiento y continuidad a las acciones y acuerdos que emanen de las autoridades iberoamericanas correspondientes. □

Cooperación

V Foro Iberoamericano de Responsables de Educación Superior, Ciencia e Innovación, en La Habana

Los días 15 y 16 de septiembre se realizó el V Foro Iberoamericano de Educación Superior, Ciencia e Innovación, en La Habana, Cuba. El evento fue organizado conjuntamente por la SEGIB, OEI, CUIB y el Ministerio de Educación Superior de Cuba.

La Inauguración contó con la participación del ministro de Educación Superior de Cuba, Miguel Díaz-Canel Bermúdez, el secretario para la Cooperación de SEGIB, Salvador Arriola y el comisionado de la Unidad Coordinadora del Espacio Iberoamericano del Conocimiento y secretario general del CUIB, Félix García Laúsin y de las autoridades de educación superior, ciencia e innovación de 15 países de la región iberoamericana.

Entre los principales acuerdos, cabe destacar la aprobación unánime del Documento sobre Estrategia del Espacio Iberoamericano del Conocimiento, con lo que se refuerza su estructura operativa, a través de la consolidación de la Oficina del EIC, a la que se encomendó elaborar un Plan de Trabajo y se acordó crear



mesas de trabajo para temas específicos. Asimismo, se solicitó a Argentina, Cuba, Colombia, México y Nicaragua que acompañen en el arranque de la Oficina. Por otra parte, se aprobó una línea de trabajo, que incluya un seguimiento del espacio ALC-UE e identificar una contraparte europea del Foro Iberoamericano

Se consensuó en la importancia de buscar sinergias, entre los Programas de Cooperación Iberoamericano y en la creación de un Consejo que articule las acciones de la cooperación iberoamericana en esta materia.

Se presentó un primer documento que define un Sistema de Movilidad de estudiantes, el que será trabajado por los países.

Asimismo, se destacó la importancia de reforzarla cooperación con otros países extraregionales y se concordó en participar en la Tercera edición del Encuentro Iberoamérica – Rusia, que se efectuará en 2012, en México D.F., evento que contará con el apoyo de la Oficina del EIC.

Por otra parte se valoró positivamente la incorporación al debate, de políticas de educación supe-

rior, ciencia e innovación que se desarrollan en dos países de la región, Colombia y España, respectivamente, a fin de propiciar un intercambio de experiencias necesario para los países de la región.

Finalmente se realizó un cálido agradecimiento al Gobierno de Cuba, en la figura del Ministerio de Educación Superior por la organización del Foro y a la Unidad Coordinadora (SEGIB, OEI, CUIB) del Espacio Iberoamericano del Conocimiento, por la adecuada agenda de la reunión. □

I Reunión del Comité Intergubernamental del Programa Iberoamericano de Innovación

El secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias, el presidente de FINEP (Brasil), Glauco Arbix, y el secretario general de Innovación del Gobierno de España, Juan Tomás Hernani, inauguraron el viernes 15 de julio, en la sede de la SEGIB en Madrid, la primera reunión del Comité Intergubernamental del nuevo Programa Iberoamericano de Innovación.

Asistieron representantes de los doce países que ya son miembros del mismo: Argentina, Brasil, Bolivia, El Salvador, España, Nicaragua, México, Panamá, Paraguay, Uruguay, Perú, y Portugal.

En la reunión se acordó nombrar por unanimidad a Glauco Arbix, presidente de la FINEP, del Ministerio de Ciencia e Innovación de Brasil, como presidente del Comité Intergubernamental del Programa Iberoamericano de Innovación, durante los próximos tres años, y que la Secretaría Técnica del Programa esté ubicada en la sede de la FINEP, en Rio de Janeiro, Brasil, igualmente por un período de tres años.

Asimismo, en la sesión de trabajo se definió que la Secretaría Técnica sea ejercida temporalmente por la SEGIB, con la ayuda del Centro de Desarrollo



Tecnológico Industrial, del Ministerio de Ciencia e Innovación de España, hasta la celebración de la II Reunión del

Comité Intergubernamental que tendrá lugar en Río de Janeiro, los días 3 y 4 de noviembre del presente año. □

Cooperación

Diálogo regional de políticas organizado por el BID: Red de Innovación, Ciencia y Tecnología Incentivos para la inversión privada en I+D y en innovación empresarial

Esta reunión que se desarrolló los días 6 y 7 de junio de 2011, en Washington, buscó establecer un diálogo entre los países de la América Latina y el Caribe sobre los incentivos más adecuados para promover la inversión privada en I+D+i de forma que permita aumentar la productividad de las empresas.

Con la participación de 58 asistentes durante el día y medio de reuniones, el diálogo contó con representaciones de primer nivel de un total de 19 países de América Latina y el Caribe. También participaron representantes de organizaciones multilaterales tales como OCDE, UNESCO, OEA y OMPI. La SEGIB estuvo representada por su Director de Asuntos Económicos, Federico Poli.

En la sesión inicial, “La inversión privada en I+D+i: El reto para la productividad en la región”, Gustavo Crespi, del BID, y Dominique Guellec, de OCDE, presentaron respectivos análisis del impacto de la inversión privada en I+D+i en la productividad de los países. En la segunda sesión, “Incentivos a la inversión privada

Un total de 58 personas, de 19 países asistieron a las distintas sesiones que se desarrollaron durante día y medio.



en I+D+i: Cuándo se justifican?”, se presentó el caso de Brasil y de Perú y el enfoque de políticas de países más avanzados de la OCDE.

En la tercera sesión, “Las subvenciones y los créditos fiscales a la inversión en I+D+i”, se presentaron las experiencias del uso de subvenciones y de crédito fiscal en México, Chile y Costa Rica. En la última mesa del primer día, “Subvenciones a la prestación de servicios tecnológicos y asistencia técnica para la innovación empresarial”, se revisa-

ron las experiencias en esta materia de países de la región como Argentina, Colombia y Panamá. El segundo día se abrió con una presentación de Fernando Lorenzo, Ministro de Finanzas del Uruguay. En la segunda sesión del día, Flora Painter, Jefe de la División de Ciencia y Tecnología del BID, resumió los puntos clave debatidos en el día anterior y propuso una serie de temas a seguir debatiendo en Diálogos subsiguientes.

Por último, la reunión sobre el seguimiento al Eje 1 del Plan de

Acción de Guanajuato (2011-2012), fue presidida por México y expusieron los representantes de la OCDE, el BID y la SEGIB, dando cuenta del cumplimiento de sus compromisos, en particular la propuesta conjunta de estos tres organismos más la CEPAL, de diez temas de diálogo de los que seleccionar los más prioritarios. También dieron cuenta del calendario de reuniones regionales previstas y de los trabajos de avance en materia de estadísticas e indicadores de innovación en la región. □

Nuevo impulso al Programa “Colombia nos Une”, al servicio de los Colombianos en el Exterior

El Programa Colombia nos Une, articulado dentro de la Política Integral Migratoria de la Cancillería de Colombia con el fin de fortalecer, afianzar y consolidar las relaciones entre el país y los connacionales residentes en el exterior, recibe un nuevo impulso tras la reciente aprobación de la ley del Sistema Nacional de Migraciones, al otorgar al mismo un carácter sistémico, para ordenarlo e institucionalizarlo con vocación de permanencia y visión de futuro.

La nueva ley establece como objetivo principal acompañar al Gobierno en el diseño de políticas públicas encaminadas a fortalecer los vínculos del estado

con las comunidades colombianas en el exterior. Entre otros aspectos, plantea la creación del Viceministerio de Migraciones y Desarrollo y el apoyo en la gestión y ejecución de proyectos productivos, sociales o culturales impulsados a iniciativa de la población migrante en Colombia y en el exterior.

Del 19 al 21 de septiembre, se desarrolló en la sede de la Secretaría General Iberoamericana en Madrid, la Semana Colombia nos Une, programa que continuó durante dos días en Valencia, para finalizar el 24 de septiembre en Barcelona, con el objetivo de difundir las nuevas iniciativas que se desarrollan en el marco del Programa y reali-

zar las consultas correspondientes con la comunidad colombiana radica España.

La directora de la división de asuntos sociales de SEGIB, Beatriz Morán, la Coordinadora del Programa Colombia nos Une del Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia, el Ministro plenipotenciario de la Embajada de Colombia en España, Julián Efrén Ossa, la Directora general de integración de los inmigrantes del Ministerio de Trabajo e Inmigración, Estrella Rodríguez Pardo, el



A la izquierda, la directora de la División y Asuntos Sociales de SEGIB, Beatriz Morán, durante su intervención

Viceconsejero de Inmigración y Cooperación de la Comunidad de Madrid, Gabriel Fernández, el Director de Cooperación de la Comunidad de Madrid, Javier Goizueta, entre otros, acompañaron la inauguración e intervinieron en algunas de las mesas de debate. □

CActualidad SEGIB

Visita institucional a Portugal



Enrique V. Iglesias saluda al primer ministro, Pedro Passos Coelho



El presidente de la República portuguesa, Aníbal Cavaco Silva, recibe al secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias.

El Secretario General Iberoamericano, Enrique V. Iglesias, que viajó el 14 de septiembre hasta Lisboa para conocer personalmente a los principales representantes del nuevo Gobierno luso -de signo conservador y elegido en las

urnas en junio pasado-, defendió la importancia para la península ibérica de reforzar sus lazos con la región latinoamericana en la Cumbre Iberoamericana de Asunción (Paraguay). Durante su visita, Iglesias se reunió con las más altas

autoridades del país, entre ellas el Jefe del Estado luso, Aníbal Cavaco Silva, el Primer Ministro, Pedro Passos Coelho, y también con la presidenta de la Asamblea Nacional, Assunção Esteves. □



RECONOCIMIENTO A UN TRABAJO REAL

Un techo para mi país recibió el premio Derechos Humanos Rey de España

En representación del Programa de Cooperación Un Techo para mi País (UTPMP), Maximiliano Pérez y Cristián del Campo, Director Social para Latinoamérica y el Caribe y Capellán de UTPMP, respectivamente, recibieron el Premio Derechos Humanos del Rey de España.

En la ceremonia participaron S.M el Rey Juan Carlos y la Reina Sofía, la Defensora del Pueblo, María Luisa Cava de Llano, y el Rector de la Universidad de Alcalá, Fernando Galván.

Este premio reconoce el trabajo de aquellas organizaciones que se distinguen por su trabajo en la defensa y promoción de los Derechos Humanos y valores democráticos en Iberoamérica.

En el caso de Un Techo para mi País, el jurado además destacó la “encomiable labor en Haití” debido a la construcción de viviendas de emergencia e implementación de habilitación social, que ha realizado la organización, luego del terremoto ocurrido el 12 de enero de 2010. □

La SEGIB en la lucha contra el Cambio Climático



Alrededor de 350.000 personas pierden la vida actualmente por asuntos relacionados con el cambio climático, pero el mundo podría además sufrir un millón de muertes anuales a partir de 2030 si no se ponen en marcha acciones correctivas. Así lo afirma el “Monitor de la vulnerabilidad climática 2010”, cuya edición en español se ha presentado en Madrid el 30 de septiembre, con la intervención del Secretario General Iberoamericano, Enrique V. Iglesias.

Elaborado por la organización internacional humanitaria Dara y el “Climate Vulnerable Forum”, que reúne a 27 países de África, Asia, América y El Pacífico, el informe advierte además de que los costes económicos alcanzarían cerca de un tercio de un billón de dólares al año, superior a los apenas 100.000 millones de actuales. □

Cooperación

Visita del vicepresidente de Panamá, Juan Carlos Varela



El vicepresidente panameño saluda al secretario general iberoamericano en la sede de la SEGIB, en Madrid.

El vicepresidente panameño, Juan Carlos Varela, que acompaña al presidente de Panamá, Ricardo Martine-Ili, en su visita oficial a España, se reunió el 11 de julio en la sede de la SEGIB con el Secretario General Ibero-

americano, Enrique V. Iglesias.

El Gobierno de Panamá estudia dedicar la Cumbre Iberoamericana que se celebrará en ese país en 2013 al importante problema de inseguridad que sufre la región, especialmente los países centroamericanos y México. Según indicó Varela, el Ejecutivo de su país “está evaluando formalizar ya ese

asunto” como tema central de la Cumbre que tendrá lugar, previsiblemente, entre septiembre y octubre de 2013.

En el encuentro que mantuvieron en la Secretaría General Iberoamericana (Segib) conversaron sobre la inseguridad que vive la región, un situación que Iglesias definió como “un verdadero flagelo para América Latina”. □

El proceso político en Ecuador y la integración Latinoamericana

El canciller de Ecuador, Ricardo Patiño, visitó la Secretaría General Iberoamericana el 03 de octubre para dictar la conferencia titulada “El proceso político en Ecuador y la integración latinoamericana”. Durante el acto, organizado por la embajada de Ecuador en España y la SEGIB, el Ministro de Relaciones Exteriores de Ecuador estuvo acompañado por el secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias, y el ministro consejero de la embajada ecuatoriana, Germán Espinoza. □



José Luis Reséndiz, ganador del Concurso de Ensayo de Ciudadanía 2.0

El Jurado Internacional del Concurso de Ensayo sobre “Transformación del Estado y desarrollo en Iberoamérica: nuevas estrategias” resolvió premiar al joven mexicano José Luis Reséndiz García, estudiante de Licenciatura de El Colegio de México, por su trabajo original “Redistribución fiscal difusa ante la desigualdad en América Latina”.

El premio consiste en la participación como observador de la XXI Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, que tendrá lugar los días 28 y 29 de octubre de 2011 en Asunción, Paraguay.

El Concurso forma parte del proyecto “Ciudadanía 2.0 – transformando IBEROAMÉRICA”, que a iniciativa del Secretario General Iberoamericano, Enrique V. Iglesias, pretende estimular la participación



ciudadana en los temas que se debaten en la XXI Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, así como impulsar el uso de las nuevas tecnologías de la información y las redes sociales. El portal forma parte de un plan de actividades conjunto de la Secretaría General Iberoamericana y el Instituto de Iberoamérica de la Universidad de Salamanca. □

Visita a la SEGIB de Michel Martelly, Presidente de Haití



El presidente de Haití, Michel Martelly, visitó la sede de la SEGIB el viernes 8 de junio para reunirse con el secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias.

La visita se enmarca dentro del viaje oficial que el presidente Martelly ha realizado a España para estudiar las posibilidades de cooperación con el país caribeño.

Iglesias dijo que tiene una “excelente impresión” del Jefe de Estado haitiano por sus ideas y por el deseo que tiene “de hacer cosas y de poner el tema de Haití en términos positivos”.

Destacó además de Martelly su “serenidad”, su entusiasmo y su deseo de que Haití sea visto como un territorio donde hay “posibilidad de hacer cosas”. Asimismo, el hecho de que el presidente haya viajado a España acompañado por varios representantes de la empresa privada, demuestra que “cree en el papel importante que juega este sector en su país”.

Poco antes de acudir a la SEGIB, el presidente Martelly fue recibido por el Rey Juan Carlos. Su visita a España tuvo como objetivo dar a conocer la situación de Haití tras el devastador seísmo que sacudió su territorio el 12 de enero de 2010. □

OFICINAS DE REPRESENTACIÓN DE LA SEGIB

La SEGIB es responsable de organizar, dar seguimiento y coordinar el cumplimiento de los mandatos de las Cumbres Iberoamericanas de los jefes de Estado y de Gobierno. Con el fin de proyectar una presencia directa e interactuar con los gobiernos y la opinión pública

de los países, la SEGIB ha inaugurado oficina regionales en Montevideo, para el Cono Sur Latinoamericano; en Panamá, para la región centroamericana; en Brasilia, para Brasil y Bolivia y en México DF, para México, República Dominicana y Cuba.

Montevideo

Debate sobre la modernización del Estado en América Latina

Organizado por FLACSO Uruguay y la Oficina de Representación de la SEGIB en Montevideo, se realizó el pasado 18 de agosto en esta ciudad un taller cerrado sobre el “Estado del Debate de la Modernización del Estado en América Latina.” El evento contó con la participación del secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias, y el secretario general de FLACSO, Francisco Rojas.

El debate se alimentó de exposiciones previas realizadas por altas autoridades de países de Sudamérica y Centroamérica. En el primer caso, participaron la secretaria nacional de Asistencia Social del Ministerio de Desarrollo Social y Combate contra el Hambre de Brasil, Denise Colín, el secretario general de Planificación y Desarrollo del Ecuador, René Ramírez, la ex ministra de Trabajo de Chile, Claudia Serrano y el ministro de Hacienda del Uruguay, Fernando Lorenzo.

Por la región centroamericana participaron la secretaria de



Planificación y Programación de la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia de Guatemala, Karin Slowing y la ministra de Planificación Nacional y Política Económica de Costa Rica, Laura Alfaro. Asimismo, participaron del taller represen-

tantes del Poder Legislativo de Uruguay, de la AECID, académicos, funcionarios de organismos internacionales y embajadores especialmente invitados.

Por la tarde se desarrolló un seminario público en el cual las cita-

das autoridades expusieron su visión sobre los cambios realizados en sus países en materia de modernización del Estado y las tareas pendientes en la región. En el cierre del seminario brindó una disertación el vicepresidente de Uruguay, Danilo Astori. □

El rol de las TIC en el desarrollo agrícola

El seminario sobre “El Rol de las TIC en el Desarrollo Agrícola” se realizó el lunes 13 de junio, en Montevideo, organizado por ANTEL y la AHCEIT, con el apoyo del IICA y de la SEGIB.

En el acto de apertura hicieron uso de la palabra el Pro Secretario de la presidencia, Diego Cánepa, el ministro de Industria, Roberto Kreimermam, el ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca, Tabaré Aguerre, la presidenta de ANTEL, Carolina Cosse, el secretario general de la AHCEIT, Francisco Gómez, el representante de IICA,

Antonio Donizeti y por la SEGIB, el director de la Oficina de Montevideo, Norberto Iannelli.

El evento tuvo por objetivo discutir las estrategias existentes en Iberoamérica con la participación de expositores de organismos internacionales, centros de investigación, grupos de empresarios y organismos nacionales de la región, focalizándose en aspectos específicos como la aplicación de las TIC en la gestión de recursos naturales y agricultura de precisión; en la comercialización y en los sistemas de información de mercados. □



OFICINAS DE REPRESENTACIÓN DE LA SEGIB

Montevideo

Coloquio “Logros, falencias y desafíos del MERCOSUR a 20 años del tratado de Asunción”

La Oficina de Representación de la SEGIB en Montevideo organizó el 3 de junio, junto al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y al Consejo Uruguayo de Relaciones Internacionales (CURI), un coloquio sobre “Logros, Falencias y Desafíos del Mercosur a 20 Años del Tratado de Asunción”. El evento contó también con el apoyo de la Cámara Mercantil de Productos del País y la participación de destacados expertos de la región.

En el acto de apertura participó el ministro de Relaciones Exteriores de la República del Uruguay, el



A la izquierda, la mesa que presidió el coloquio

presidente del CURI, Sergio Abreu; la representante del BID en Uruguay, Tracy Betts; el presidente de la Cámara Mercantil de Productos del País, Christian Bolz, y el Director de la Oficina de Representación de SEGIB en Montevideo, Norberto Iannelli. Participaron como expositores diplomáticos, expertos y académicos de la región. □

Visita a la Universidad Abierta para la educación no formal de adultos (UNI 3)

La preocupación por los adultos mayores es un tema de interés relevante para la Comunidad Iberoamericana y así lo ha puesto de manifiesto la SEGIB y la OISS en diversas oportunidades y emprendimientos. El Director de la Oficina de Representación de SEGIB Montevideo, Norberto Iannelli visitó la sede de la Universidad Abierta para la Educación No Formal de Adultos (UNI 3), la cual es un ejemplo de lo que

se puede realizar desde la sociedad civil.

La Universidad posee una trayectoria de 28 años en el Uruguay y cuenta con un Cuerpo docente altamente calificado y absolutamente honorario, que atienden 73 aulas taller en diversas materias, como ser Filosofía, Psicología, Comunicación, Grupos de Encuentro, Poesía, Teatro, Expresión Cultural, Pintura, entre otras. □



Uruguay acoge el octavo taller preparatorio de la Conmemoración del AIA



El octavo taller preparatorio de la Conmemoración del Año Internacional de los Afrodescendientes, coordinado por la SEGIB, tuvo lugar el martes 28 de junio en Montevideo, Uruguay. El evento contó con la presencia de representantes de la Cancillería de Uruguay, el Ministerio de Educación y Cultura, el Ministerio de Desarrollo Social, el Instituto de la Juventud, la Universidad de la República, la Inspección General del Trabajo y la Seguridad Social, así como representantes de

PNUD, AECID, y movimientos sociales de afrodescendientes.

Este taller, así como los anteriores realizados hasta la fecha, se enmarcan en la gira que la SEGIB está realizando por diez países de la región, y que está encabezada por el Embajador Especial Juca Ferreira. Los talleres son la plataforma idónea en la que se recogen los aportes necesarios que tienen por objetivo conformar la agenda del encuentro que tendrá lugar en Salvador de Bahía durante los días 17, 18 y 19 de noviembre de 2011. □

OFICINAS DE REPRESENTACIÓN DE LA SEGIB

México DF

Reforma Regulatoria en Iberoamérica

En Ciudad de México, se llevó a cabo el Foro Ministerial en la Secretaría de Relaciones Exteriores para abordar el tema de la “Reforma Regulatoria en Iberoamérica”. El Foro tuvo como propósito compartir experiencias y mejores prácticas en materia de mejora regulatoria de la región. Fue convocado por el Centro Latinoamericano de Administración para el Desarrollo (CLAD) con el coauspicio la Secretaría de la Función Pública de México (SFP).

Asistieron entre otros, los ministros de la función pública y homólogos de República Dominicana, Costa Rica, Colombia, Paraguay, El Salvador, Guatemala y Honduras, quienes se comprometieron a impulsar un proceso de reforma regulatoria similar a la que coordina en México la SFP.

El titular de la SFP, Salvador Vega Casillas, dijo que la reforma regulatoria es un proceso central que permite impulsar el desarrollo económico y social, y promue-



ve la cultura de eficiencia en el servicio público latinoamericano.

El Secretario General del CLAD, Julio César Fernández, dio a conocer el texto de la “Declaración de México 2011” que define la reforma regulatoria como una estrategia para tener un

marco regulatorio sencillo y comprensible que promueva el desarrollo sostenible.

Manuel Guedán, asistió en nombre de la Secretaría General Iberoamericana como observador. □

Conversatorio en México: “La Internacionalización de la Economía Mexicana: Retos y Perspectivas”

En la octava edición de los Conversatorios Iberoamericanos en México, la Oficina de Representación de la Secretaría General Iberoamericana, en colaboración con el Consejo Empresarial Mexicano de Comercio Exterior Inversión y Tecnología (COMCE), dieron tema al Conversatorio: “La internacionalización de la economía Mexicana: Retos y Perspectivas” con Valentín Díez Morodo como invitado de honor.



La mesa presidencial escucha la intervención de Enrique V. Iglesias.

El acto se llevó a cabo en la Ciudad de México, el 16 de junio de 2011, y fue presidido por el subsecretario de economía de México, José Antonio Torre Medina; los subsecretarios de Relaciones Exteriores, Rubén Beltrán y Rogelio Granguillhome; el embajador de España, Manuel Alabart; el embajador de Chile, Germán Guerrero Pavez; el presidente de Aeroméxico, José Luis Barraza; y el director de la Oficina, Manuel Guedán.

El director de la Oficina abrió el Conversatorio y citó a Enrique Iglesias, para afirmar que no es concebible una Latinoamérica sin México, ni es concebible México sin Latinoamérica, y que en los últimos años, tanto el sector empresarial como la Cancillería, han puesto especial interés en los asuntos iberoamericanos.

Valentín Díez Morodo, presidente del COMCE, destacó la importancia de

los mercados comerciales y el logro de algunos convenios multilaterales. Señaló que a partir de 1986 se llevó una serie de acciones en México, orientadas a la modernización de la industria y al desarrollo del comercio exterior con base en cinco elementos

fundamentales:

- 1.- La internacionalización de la industria mexicana mediante su adecuada inserción en el proceso globalizador.
- 2.- El desarrollo de la tecnología e incremento de la productividad y calidad de los productos.

3.- La desregulación de los diversos sectores de la economía.

4.- La promoción de las exportaciones.

5.- El fortalecimiento del mercado interno y mejora del nivel de la población. □

Constituida en México la Red de investigadores en robótica y mecatrónica

Se celebró, en ciudad de México, el 8 de septiembre, la primera reunión de la Red Temática, Robótica y Mecatrónica (RobMec), a la que asistieron unos 100 investigadores de todos los Estados de la República mexicana. Dicha Red ha pasado a formar parte del Consejo Nacional de Ciencia y

Tecnología del Gobierno Federal (CONACYT).

En la sesión inaugural intervinieron, entre otros, su coordinador, Rodrigo Castañeda; el director de las Redes Temáticas de Investigación del CONACYT, Tomás Viveros, y el director de la Oficina de Representación para

México, Cuba y República Dominicana de la Secretaría General Iberoamericana, Manuel Guedán.

La reunión tuvo como objetivo fomentar la cooperación entre los centros académicos y las empresas del sector de la robótica y exponer los proyectos de investi-

OFICINAS DE REPRESENTACIÓN DE LA SEGIB

Panamá

Oficina de Representación de la SEGIB presente en eventos de alto interés para Centroamérica

La Oficina de Representación para Centroamérica y Haití estuvo presente en una serie de eventos de alto interés para Centroamérica, entre ellos, en la Cumbre de Jefes de Estado del SICA, celebrada el 22 de julio, en la que se definieron las prioridades de la región para el segundo semestre del 2011, bajo la Presidencia Pro-Tempore de El Salvador, entre las que se incluyen el tema de seguridad, cambio climático y desastres naturales y desarrollo económico y social.

Se participó como ponente en el Seminario sobre las TIC y el Desarrollo Rural en Latinoamérica y Europa, presentando el caso de Centroamérica, organizado por la Fundación ETEA, la Junta de

Andalucía y la Agencia Andaluza de Promoción Exterior, entre otros. Se participó como exposante en el Foro Iberoamericano de Economía Social, con la conferencia sobre la situación Centroamérica, organizado por CEPES-Andalucía y la Escuela de Economía Social de Andalucía (EAES).

La directora de la Oficina formó parte de la Delegación de la SEGIB, encabezada por el Secretario de Cooperación Iberoamericano, Salvador Arriola, en la Asamblea General de la OEA, celebrada del 5 al 7 de junio, en San Salvador.

Asimismo, se estuvo presente en el Diálogo Subregional de los miembros del SICA y México:



La directora y los colaboradores de la Oficina de Representación en Panamá. De izquierda a derecha: Raúl Aguilar, Yariela Vega, Doris Osterlof y Magdalena Gutiérrez.

“Democracia para la Paz, la Seguridad y el Desarrollo”, organizado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Costa

Rica, la OEA, el Instituto Internacional para la Democracia y la Asistencia Electoral, FUNPADEM y FLACSO. Así como, en el Seminario sobre Multilateralismo y nuevas formas de integración de América Latina, organizado FLACSO, CIDOB, y la Fundación Carolina, en San José el 4 y 5 de julio. De igual forma, se acompañó el Encuentro Taller NCI Noticia, Organizado por TEI, ATEI, ACERCA, AECID, SERTV, el 4 y 5 de julio en Panamá.

Por otra parte, se representó a la SEGIB en el Seminario Internacional “Censo 2010 y pueblos indígenas en América Latina”. Organizado por Fondo Indígena, Foro Permanente para la Cuestiones Indígenas de la Naciones Unidas, CEPAL, AECID, Centro de Formación de la Cooperación Española, y el Gobierno del Reino de Bélgica, del 2 al 4 de agosto, en Cartagena. Se participó en la Cumbre Mundial de Afrodescendientes, del 17 al 20 de agosto, en La Ceiba Honduras.

Estas son sólo algunas de las actividades que han formado parte del actuar de la Oficina, siempre con el objetivo de contribuir y apoyar a los países centroamericanos en sus aspiraciones de desarrollo, que está inserto en espíritu iberoamericano. □

Centroamérica en la Conmemoración del año internacional de los Afrodescendientes



Comisión especial del Gobierno de Nicaragua para el año de los Afrodescendientes en reunión con Juca Ferreira (centro) y el viceministro de Cooperación Externa de Nicaragua, Valdrack L. Jaenstschke, Pablo Pascale y la directora Osterlof

La Secretaría General Iberoamericana (SEGIB) y el Programa de las Naciones Unidas, realizarán un gran encuentro al más alto nivel en conmemoración del año internacional de los afrodescendientes en el ámbito Iberoamericano en Salvador de Bahía, Brasil, los días 17, 18 y 19 de noviembre de 2011.

Como actividades preliminares se realizaron talleres en 10 países de América Latina, de los cuales tres

tuvieron lugar en Centroamérica (Costa Rica, Panamá y Nicaragua), los días 3, 6 y 13 de junio de 2011, respectivamente.

Estos talleres contaron con la participación de representantes gubernamentales y organizaciones civiles afrodescendientes, y fueron coordinados por el Embajador Especial de la SEGIB, Juca Ferreira, apoyado por Pablo Pascale, del Gabinete del Secretario General Iberoamericano, y por la Oficina de Representación

para Centroamérica y Haití. Asimismo, se contó con el apoyo de las oficinas del PNUD.

Estas actividades preliminares permitieron hacer un levantamiento de una propuesta de la temática a tratar en Salvador de Bahía, y recibir de cada instancia aportes y reflexiones para el diseño y contenido de la actividad, así como posibles vías de participación de las autoridades y organizaciones civiles de los países centroamericanos. □

Cultura

Reunión del Consejo Intergubernamental del Programa IberoMuseos

Se llevó a cabo en la ciudad de México en el mes de junio la reunión del Consejo Intergubernamental del Programa IberoMuseos así como el V Encuentro Iberoamericano de Museos bajo el lema "Combate al tráfico ilícito de bienes culturales y museísticos".

Representantes de los 22 países de la región se dieron cita en el Museo Nacional de México, el acto inaugural estuvo a cargo de Consuelo Sáizar, presidenta del Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, CONACULTA, Salvador Arriola, secretario para la



Cooperación Iberoamericana, Teresa Vicencio, directora General del Instituto Nacional de Bellas Artes y Literatura, INBA, y Alfonso de María y Campos, director general del Instituto Nacional de Antropología e Historia, INAH. □



Mesa de diálogo Cadena de Valor y Desarrollo Regional en la Industria del Libro

En el marco del Mercado de Industrias Culturales Argentinas, MICA, del 2 al 5 de junio se llevó a cabo la mesa de cadena de valor de la industria editorial en el Cono Sur, convocada por SEGIB y la Secretaría de Cultura de Argentina, con el apoyo del Ministerio de Cultura de España.

Representantes de la cadena productiva del libro de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay se dieron cita para analizar las fortalezas y debilidades de su sector con el fin de intercambiar experiencias y facilitar las capaci-



dades de circulación del libro entre estos países. Quedó instalada la mesa de diálogo que tuvo una segunda edición el pasado 22 de Agosto. □

Reunión del Consejo Intergubernamental del Programa Iberorquestas

Los días 4 y 5 de julio de 2011 San José, Costa Rica, fue el escenario de la reunión del Consejo Intergubernamental del Programa Iberorquestas.

En el encuentro veinticinco propuestas fueron analizadas, delegaciones de 17 países expusieron sus proyectos musicales y se realizó la primera entrega de ayudas

del Programa.

Leonor Esguerra, directora de Cultura de la Secretaría General Iberoamericana, indicó que "Finalmente se encontró el camino para darle vía libre a un proyecto de enorme trascendencia, para apoyar las orquestas infantiles y juveniles, especialmente en zonas de riesgo". □

Reunión Técnica Taller Carta Cultural OEI



En la ciudad de Bogotá, Colombia se llevó a cabo los días 7 y 8 de julio la Reunión Técnica Taller Carta Cultural. El objetivo de la Carta es promover la construcción de una cultura de paz basada en el intercambio, el dialogo intercultural, la concertación y la cooperación entre los países de la región.

El Taller, convocado por la Organización de Estados Iberoamericanos, tuvo como fin proponer una serie de acciones nacionales y de cooperación que contribuyeran al logro de esos objetivos.

El resultado de la jornada de trabajo, a la que asistió por parte de la SEGIB la directora de la División de Cultura, Leonor Esguerra, fué construir el documento a presentarse en la XIV Conferencia Iberoamericana de Cultura. □

IV Congreso Iberoamericano de Cultura

Cultura, Política y Participación Popular

El secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias, inauguró con el secretario de Cultura de la Nación Argentina, Jorge Coscia, el intendente de Mar del Plata, Gustavo Pulti y el presidente del Instituto Cultural de la Provincia de Buenos Aires, Juan Carlos D'Amico el IV Congreso Iberoamericano de Cultura. En ese marco se dieron cita más de 2.500 especialistas, gestores y promotores culturales de la región.

Dentro de las actividades más sobresalientes estuvieron: el diálogo abierto en torno a "La Cultura en los procesos de integración" entre María Emma Mejía, secretaria general de UNASUR, y el secretario general Iberoamericano Enrique V. Iglesias, la mesa de diálogo sobre los "Programas de Cooperación Cultural Iberoamericanos", la reunión coordinadora del Foro Iberoamericano de Políticas Culturales en el Ámbito Municipal y Local y el Encuentro de Periodismo Cultural coordinado por la Fundación Iberoamericana Nuevo Periodismo, las Cofralandes y las actividades programadas para los niños y niñas.

El congreso fue transmitido a través de internet gracias al apoyo del Programa de Cooperación de la Televisión Educativa y Cultural Iberoamericana (TEIB); la ciudad de Mar del Plata se vio engalanada con cientos de actividades artísticas que se dieron cita en sus calles y espacios escénicos.

Mesa "Industrias Culturales: La Música Iberoamericana, Cadenas de Valor y Potencial como factor de desarrollo económico y Cohesión Social en Iberoamérica" en el marco del Segundo Mercado Cultural de Medellín, Colombia, CIRCULART 2011.

La Secretaría General Iberoamericana el Ministerio de Cultura de España, la Red de Productores Culturales Latinoamericanos de Colombia, REDLAT, la Alcaldía de Medellín y cincuenta invitados relacionados con



Enrique V. Iglesias en la tribuna durante su intervención.

invitación a organismos públicos y entes privados a viabilizar mecanismos de crédito y aval.

SEGIB y el Instituto Ítalo-Latino Americano (ILLA) buscan mecanismos de cooperación cultural.

El día 26 de julio Leonor Esguerra, directora de la División de Cultura de la SEGIB se reunió en Roma, Italia, con los directivos del Instituto Ítalo-Latino Americano (ILLA), organismo que tiene como objetivo contribuir a la profundización de los temas de mayor interés y actualidad en el marco de las relaciones que América Latina mantiene con Italia y la Unión Europea.

El motivo de esta reunión fue la presentación de los Programas de Cooperación en materia de cultura y de esa manera buscar mecanismos de colaboración encaminados a mantener vivo el interés por el panorama cultural de Iberoamérica.

las industrias musicales creativas de los países iberoamericanos se dieron cita el día 22 de septiembre en este encuentro sobre la circulación de bienes, servicios, ideas y oportunidades ligadas a las industrias culturales en el ámbito de la música.

El propósito de la mesa de trabajo fue estimular una reflexión en torno al desarrollo de las ventajas competitivas

del sector de la música independiente, a partir de las diferentes visiones que se pueden brindar desde el análisis de la cadena de valor de esta industria cultural. El resultado de la mesa fue la elaboración de un documento que contiene recomendaciones para ser aplicadas desde el punto de vista práctico y que puedan ser objeto de procesos de evaluación y seguimiento, la convocatoria de una nueva cita y la

XIV Conferencia Iberoamericana de Cultura

En el marco de las actividades preparatorias a la XXI Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno se realizó, el día 2 de agosto en Asunción, Paraguay, la XIV Conferencia de Cultura en la que se dieron cita los ministros de cultura y altas autoridades de los 22 países de Iberoamérica.

En su mensaje de apertura, el ministro de Cultura de Paraguay, Ticio Escobar, expresó su satisfacción por la realización del encuentro y resaltó que la Conferencia Iberoamericana de Cultura representa una oportunidad para discutir el papel de la cultura en el desarrollo, así como para estrechar los lazos de solidaridad entre los países. En nombre de la SEGIB, el secretario para la Cooperación Iberoamericana, Salvador Arriola, resaltó la importancia del encuentro dentro de la celebración de los 20 años desde la primera Cumbre Iberoamericana, e hizo un balance de los logros en estos años subrayando el surgimiento y consolidación de los Programas de Cooperación Cultural. Destacó también la importancia de la cultura como recurso de enorme valor económico en el desarrollo de los países. □

